

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์

ภาคหลวงเมืองเชียงตุงและเมืองเชียงใหม่ : ศึกษา<sup>๑</sup>  
เบรียบเทียบพัฒนาการและการเปลี่ยนแปลงจาก  
ผลกระทบของระบบเศรษฐกิจโลก หลังสังคมมาโลกาครั้ง<sup>๒</sup>  
ที่สองถึงปัจจุบัน

ชื่อผู้เขียน

นางสาวศศิภัสสร์ เที่ยงมิตร

ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาภูมิภาคศึกษา

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

รศ.มล. สุรัสวดี สุรัสวดี

ประธานกรรมการ

ผศ.ดร. สุเทพ สุนทรานาสข

กรรมการ

ผศ.ชูสิงห์ ชูชาติ

กรรมการ

#### บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์นี้มีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาพัฒนาการและความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นจากการผล  
ผลกระทบของระบบเศรษฐกิจโลกที่สะท้อนออกมายในตลาดห้องถินในเมืองเชียงใหม่และเมืองเชียงตุง  
โดยเฉพาะภาคหลวงเมืองเชียงตุงนั้นได้รับผลกระทบจากการดำเนินนโยบายปิดประเทศเพามา  
เป็นเวลานานกว่า 30 ปี โดยศึกษาระบบโครงสร้างการหมุนเวียนและกระจายศิริค้าในภาคหลวง  
เมืองเชียงตุงภายหลังจากการเปิดประเทศ และภาคหลวงเมืองเชียงใหม่ปัจจุบันเพื่อคาดการณ์  
แนวโน้มความเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้นในอนาคต

จากการศึกษาทำให้ทราบว่า ความสัมพันธ์ในทางการค้าแลกเปลี่ยนระหว่างเชียงใหม่และ  
เชียงตุงนั้นเป็นความสัมพันธ์ที่มีลักษณะพึ่งพาอาศัยต่อกันมาตั้งแต่อดีต ในระยะต่อมาความ  
สัมพันธ์ระหว่างทั้งสองเมืองถูกเข้าแทรกแซงจากอิทธิพลภายนอกที่ผลดีเปลี่ยนกันเข้ามามีอำนาจ  
และซึ่น้ำ โดยช่วงแรกนั้นในสมัยที่ประเทศไทยเข้ามามีอิทธิพลเหนือเชียงตุงและเชียงใหม่ได้ใช้  
อิทธิพลทางการเมืองเข้ามายield>ความสัมพันธ์ของเมืองทั้งสองออกจากกัน ถึงกระนั้นก็ไม่สามารถ  
ตัดขาดความสัมพันธ์ที่มีมายาวนานและแน่นแฟ้นออกจากกันโดยสิ้นเชิงได้ พัฒนาการที่แตกต่าง  
กันระหว่างภาคหลวงเชียงใหม่และภาคหลวงเชียงตุงจึงเบรียบเสมือนเป็นกระจกที่สะท้อนภาพวิถี  
ชีวิตของชาวเชียงตุงและเชียงใหม่ที่ผูกพันกันเครือญาติกันตั้งแต่ในระดับชนชั้นปักครองไปจนถึง  
ชาวเมืองที่ตั้งรกรากอยู่ในเมืองมาตั้งแต่อดีต ได้เป็นอย่างดี

ระบบเศรษฐกิจของเชียงตุง เที่ยงใหม่และเมืองต่าง ๆ ในภูมิภาคนี้ถูกเรื่องไปอย่างเข้าด้วยกัน ด้วยพ่อค้าชาวawanที่เดินทางทำการค้าในภูมิภาคซึ่งกระทำกันในหลายระดับ โดยมีศูนย์กลางการค้าข่ายแลกเปลี่ยนอยู่ที่ตลาดของแต่ละชุมชน การหางานในเชียงใหม่นั้นทำหน้าที่เป็นศูนย์กลางการค้าขนาดใหญ่ของภูมิภาค มีพ่อค้าเดินทางมาจากการทุกสารทิศเข้ามาราชการซื้อขายแลกเปลี่ยนสินค้าอยู่ตลอดเวลา การค้าในตลาดจึงมีลักษณะการค้าข่ายที่คึกคักทุกวันไม่มีวันหยุด พ่อค้าที่เข้ามาทำการค้าจะลับเปลี่ยนหมุนเวียนกันเข้ามาทำการค้าแล้วออกเดินทางไปค้าขายยังที่ต่าง ๆ อยู่ตลอดเวลา ต่างกับเชียงตุงที่เป็นเมืองจุดแรกที่มีการค้าข่ายที่เดินทางผ่านไปสู่เมืองอื่น การหางานในเชียงตุงจึงเป็นตลาดหมุนเวียนที่มีช่วงเวลาในการหมุนเวียนติดตลาดใหญ่หรือที่เรียกว่า “วันกาดหลวง” อยู่ระยะเวลา 5 วันครึ่ง นอกจากนั้นก็จะมีการติดตลาดนัดรอบนอกของเมืองในวันถัดไปหมุนเวียนไปตามชุมชนต่าง ๆ จนครบแล้วจึงกลับมาเริ่มต้นวันกาดหลวงในเมืองอีกครึ่งหนึ่ง การติดตลาดในลักษณะนี้สะท้อนให้เห็นถึงความจำเป็นในการค้าข่ายแลกเปลี่ยนสินค้าของเชียงตุงในอดีตไม่มากพอที่จะต้องมีการค้าทุกวัน แต่ในขณะเดียวกันความต้องการสินค้าภายในชุมชนเป็นตัวกระตุ้นให้เกิดการหมุนเวียนของตลาดนัดในชนบท ควบคู่ไปกับตลาดนัดในเมืองเพื่อทำการกระจายสินค้าออกไปสู่ชุมชนได้อย่างทั่วถึง

การเข้ามาของมหาอำนาจอาณานิคมอังกฤษได้กระตุ้นให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในระบบเศรษฐกิจและการค้าในภูมิภาค โดยเฉพาะหมู่บ้านปักทองในเชียงใหม่เป็นอย่างมาก ต่างกับในเชียงตุงที่อังกฤษนั้นไม่ได้เข้าไปแทรกแซงกิจการภายใน ทำให้ไม่เกิดการเปลี่ยนแปลงระบบเศรษฐกิจภายในเชียงตุงมากนัก เมื่อสองครั้งหลังที่สองสัตลดลงการดำเนินนโยบายระบบเศรษฐกิจของพม่าแบบสังคมนิยม ส่งผลให้เชียงตุงถูกรวบเข้าเป็นส่วนของประเทศไทยและจากนั้นมาพม่าก็ปิดตัวจากโลกภายนอก พัฒนาการของกาดหลวงเชียงตุงจึงหยุดลง สำหรับกาดหลวงเชียงใหม่ยังคงพัฒนาตัวเองไปตามกระแสสู่กรุงเทพฯ อย่างไรก็ตามตลาดดอร์บะเวลา 30 ปีที่เชียงตุงปิดการติดต่อกับโลกภายนอกนั้น คนเชียงตุงก็ยังคงสามารถดำเนินชีวิตอยู่ได้โดยการพึ่งพาสินค้าจากการค้า นอกระบบที่รัฐบาลพม่าทำเมินเนียร์มีการค้าในตลาดมีเดเกิดขึ้น จนกระทั่งเชียงตุงได้เปิดออกสู่โลกภายนอกอีกครั้ง เมื่อพม่าปรับเปลี่ยนนโยบายการพัฒนาประเทศที่เปิดออกสู่โลกภายนอกมากขึ้น เพราะกระแสความร่วมมือพัฒนาเศรษฐกิจระหว่างประเทศ ทำให้ประเทศในภูมิภาคนี้ต้องปรับตัวเพื่อพัฒนาให้ก้าวทันกับยุคของการค้าการลงทุนที่ริ่บรวมแคน ก้าดหลวงเมืองเชียงตุงมีแนวโน้มว่าอาจจะมีการเปลี่ยนแปลงไปตามกระแสเศรษฐกิจโลกมากขึ้น แต่อย่างไรก็ตามพัฒนาการและความเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้นกับกาดหลวงเมืองเชียงตุงต่อไปในอนาคตนั้น ยังคงขึ้นอยู่กับนโยบายของรัฐบาลพม่าเป็นสำคัญ.

Thesis Title Local Market in Keng Tung and Chiang Mai : Comparative Studies on Development and Changes Affected by World Economics System from the End of World War II to Present

Author Miss Sasipas Tiengmit

M.A. Regional Studies

Examining Committee	Associate Professor Surasawasdi Sooksawasdi,ML Chairman		
	Assistant Professor Dr.Suthep Soontornpesuch	Member	
	Assistant Professor Choosit Choochat	Member	

### Abstract

This thesis aims to study the development and changes of the Central Keng Tung Market in Myanmar (Burma) and the Central Chiang Mai Market in Northern Thailand, affected by the World Economic System from the end of World War II to present.

From the study, it was found that Keng Tung and Chiang Mai had long been in closed interdependent relationships in the past, being interrupted, from time to time, by the interfering super-power- Myanmar and Siam. When Keng Tung and Chiang Mai were under the Siamese control, Siam tried to break their cordial relationships with no success. The interrelationships developed among Keng Tung and Chiang Mai, revealed ways of life of both the elites as well as the common people of the two muangs (principalities). The interrelationships developed among Keng Tung and Chiang Mai, and their adjacent muangs, were linked by caravan traders at various levels having community markets as their trading centers. Chiang Mai Market was a large regional center, where traders from all parts in the North came to trade, making the trading

activities continued all-day long without a break. Keng Tung Market was a kind of "stop-over" station for traders, who were on their way to other muang markets. There were 5 market-days in the Central Keng Tung Market called "Wan Kad Luang" (Central Market Days), after which the traders would move to all the markets nearby to complete the cycle, before coming back to begin at the Central Market.

The expansion of the British Colonial Power into the region had greater impact upon Chiang Mai than Keng Tung, in terms of its economics and trade. After World War II, with the socialist state policy, Keng Tung was integrated as part of Myanmar and its closed-door economic policy. The Keng Tung Central Market temporarily ceased to develop, while Chiang Mai Central Market moved on towards the world market economy. After 30 years of its closure, Keng Tung was reopened, as a result of the Myanmar's change of its economic policy. At present, whether Keng Tung would be able to catch up with changes and the globalized world economy, it's still depending on Myanmar's policies that we have to wait and see.